

# Vischnancas cun centers d'asil vegnan distgargiadas

La regenza respunda ad ina dumonda da deputada Elisabeth Mani-Heldstab (pbd Tavau)

DA MARTIN CABALZAR

**■ La regenza è pronta da distgargar vischnancas cun centers transitorics per requirents d'asil da lur grevezzas finzialas supplementaras. Quai succeda en il rom da la reforma da la gulivaziun da finanzas.** Uschia respunda la regenza ad ina dumonda parlamentara da la deputada burgais-democratica *Elisabeth Mani-Heldstab* da Tavau. Sco l'interpellanta constatescha hai en ils onns passads dà differentas vischnancas che han stuì sa declarar prontas da possibilitar in center da transit sin lur territori communal. En quest connex haja il chantun adina puspè empermess ch'i na resultian betg custs supplementars per las vischnancas da staziunament.

## Bunas empermischuns, la realitat è dentant autra

«En realitat n'è quai dentant betg dal tuttafatg vair», di *Elisabeth Mani-Heldstab*. Il chantun surpiglia bain ils custs da gestiun. En la lescha davart il sustegn da las personas basegnusas saja numnadamain previs da sostegnair mo personas en la procedura d'asil admessas provisoricamain sco era personas cun ina dumonda d'asil refusada legalmain. Ils fugitivs renconuschids ed admess provisoricamain na sajan dentant betg cuntegnids en quest artitgel. Els giessian pia cumplettamain a quint da las vischnancas cun tals centers d'asil. Ils custs supplementars resultian en emprima lingiatar ils uffizis socials, las scolas e las controllas d'abitants. Per l'administraziun communal chaschunia quai ina lavur supplementara considerabla sco tar l'agid per tschertgar abitaziuns, intermediar lavur, agid pratic per possibilitar ina vita independenta e per la scolarisaziun.

Ina retschertga tar il departament competent haja confermà questi pro-



Vischnancas cun centers d'asil transitorics sco a Schluein duain vegnir distgargiadas finzialmain da custs supplementars.

FOTO N. SIMMEN

blems, pretenda *Elisabeth Mani*. La regenza haja concludì d'indemnisar – fin l'entrada en vigor da la nova gulivaziun da finanzas – las quatter vischnancas pertutgadas dal staziunament (Schluein, Cazas, Cuira e Tavau) – cun pauschalmain tut en tut 100 000 francs ad onn. Tenor *Mani* cuvria quella indemnisiun da 20 000 resp. 30 000 francs per vischnanca dentant mo ina part dals custs supplementars. Uschia hajan ils custs betg cuvrids da confederaziun e chantun muntà per Tavau l'onn 2011 a 60 000 francs e quai per 30 letgs. En l'avegnir stettian a disposiziun a Laret dentant 120 letgs uschia ch'ils custs sajan consequamain bler pli auts.

**La regenza po obligar las vischnancas da recepir asilants** «Tenor la lescha federala davart las personas estras ed ils fatgs d'asil po il chantun obligar las vischnancas d'acceptar requirents d'asil a norma dal dumber d'abitants da las vischnancas», scriva la regenza. Il chantun possia era manar agens centers da collocaziun sco er procurar per atgnas structuras per prestar l'agid d'urgenza.

«Sche las vischnancas ston supportar grevezzas finzialas schmasiradas per quai ch'ellas ston procurar per la collocaziun, las conceda la regenza ina gulivaziun finziala», conferma la regenza. La gulivaziun subsidiara vegnia

dentant mo applitgada sche las grevezzas na pon betg vegnir cuvidas autramain, per ex. tras la gulivaziun da finanzas e da grevezzas. Las grevezzas valian sco schmasiradas sche las expensas communalas han per consequenza ch'i resulta in augment d'almain 10 perschient. Gulivadas vegnian dentant maximalmain  $\frac{3}{4}$  da las grevezzas.

Tenor la gulivaziun da finanzas actuala survegnian las vischnancas nagins pajaments directs u indirects da gulivaziun per ils fatgs d'asil. Tras la gulivaziun nova vegnian las contribuziuns da gulivaziun per tut las vischnancas influenzadas dal dumber da las personas che èn en il process d'asil. Da quai profitian cunzunt las

vischnancas cun centers da transit. La regenza vegnia a preschentlar al cussegli grond ils detags da questa dumonda.

## Evitar custs excessivs per las vischnancas

La regenza conceda ch'i possian resultar custs supplementars pervia dals requirents d'asil cunzunt en las vischnancas cun centers da transit. En quest connex duaian però vegnir evitads custs supplementars excessivs pervia d'in center da transit envers ina situaziun cun ina repartiziun gulivada dals requirents d'asil sin las vischnancas. En questi cas prevevia la lescha pajaments da gulivaziun, scriva la regenza.

La reforma da la gulivaziun vegnia a tegnair quint da la situaziun speziala da las vischnancas cun ina cumpart surporziunala da requirents d'asil. Per eruir il dumber d'abitants d'ina vischnanca vegnian ins a quintar en l'avegnir la populaziun residenta permanentamain. A partir da 2010 vegnian era personas che han il status d'asilant resguardadas, uscheprest che lur dimora munta ad almain in onn. L'onn 2010 han ins registrò tut en tut 600 personas en questa categoria. Da quellas vivevan 339 personas en las vischnancas da Cazas, Cuira, Schluein e Tavau. Tar la nova gulivaziun vegnian pajadas contribuziuns da gulivaziun era per questas personas, punctuescha la regenza. Uschia vegnian las 4 vischnancas distgargiadas considerablamain. Tenor l'avis da la regenza na para in'ulteriura gulivaziun en spezial per ils custs da fugitivs renconuschids ed admess provisoricamain da betg esser necessaria.

La regenza haja era l'intenziun dad auzar las contribuziuns chantunalas a l'instrucziun per uffants da lingua estra, quai che vegnia a distgargar supplementar main las vischnancas pertutgadas.